



**R**TOOL

**Scharfe Angebote  
vom Profi für den Profi!**

Zum Beispiel Betonschleifer und Zubehör.

***Des offres pointues,  
de pro à pro!***

*Exemple: Meuleuse à béton et ses accessoires.*

**Rosset**  
TECHNIK

[www.rosset-technik.ch](http://www.rosset-technik.ch)



### Scharfe Sachen – unsere Kompetenz.

Sie halten die aktuellste Ausgabe unserer Maschinen- und Werkzeug-Kompetenz in den Händen. Wir haben für Sie alles rund ums Betonschleifen zusammengestellt.

Wir erleichtern Ihnen mit unseren Maschinen und Werkzeugen effizientes und sauberes Arbeiten zu einem top Preis-Leistungsverhältnis. Beachten Sie auch unsere neuesten Maschinen mit noch mehr Leistung!

Wir beraten Sie gerne bei Ihnen vor Ort oder begrüßen Sie bei uns in Sempach. Besuchen Sie unsere Ladenlokalitäten. Gerne zeigen wir Ihnen unsere moderne Werkstatt oder erklären Ihnen und Ihren Mitarbeitern vieles anlässlich einer auf Sie zugeschnittenen Schulung.

Wir sind überzeugt, Ihnen viel Interessantes zum Thema Betonschleifen zu zeigen und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme

Bruno Rosset & Team

PS: Jetzt noch aktueller und mit tollen Angeboten: [www.rosset-technik.ch](http://www.rosset-technik.ch)



### Des compétences pointues à votre service

*La brochure que vous avez entre les mains illustre notre savoir-faire en matière de machines et d'outils. Nous avons réuni pour vous dans cette dernière édition tout ce qui concerne plus précisément le meulage du béton. Conçus pour vous faciliter la vie, nos machines et nos outils vous permettent de travailler de manière plus propre et plus efficace et vous offrent un excellent rapport qualité-prix. Nous attirons en particulier votre attention sur nos machines les plus récentes, encore plus performantes.*

*Nous pouvons vous conseiller dans vos locaux ou vous accueillir à Sempach. Venez nous voir à notre magasin! C'est avec plaisir que nous vous présenterons notre atelier moderne ou vous expliquerons méthodes et techniques dans le cadre d'une formation sur mesure proposée à vos collaborateurs.*

*Convaincus de pouvoir vous faire découvrir beaucoup de choses intéressantes en matière de meulage du béton, nous serions heureux que vous preniez contact avec nous.*

Bruno Rosset et son équipe

PS: Consultez nos offres actuelles les plus avantageuses sur le site: [www.rosset-technik.ch](http://www.rosset-technik.ch)

### Stockmaschine • Bouchardeuse RTool 100

↘ 1.2 kW ⚙ 100 mm ⚖ 5.3 kg ⌚ 600 – 2'800

No. 10086.40 CHF 940.00



### Stockmaschine • Bouchardeuse RTool 150

Gleichmässig aufgeraute Oberflächenstruktur.  
La surface reste symétrique.

↘ 2.0 kW ⚙ 150 mm ⚖ 9 kg ⌚ 800 – 2'750

No. 7990.40 CHF 1570.00



### Stockmaschine • Bouchardeuse RTool 150 GPO

↘ 1.2 kW ⚙ 150 mm ⚖ 8 kg ⌚ 750 – 3'000

No. 11575.40 CHF 1780.00



### RTool 14/125E

Betonschleifer mit Diamant-Topf GT5  
*Ponceuse à béton avec meule diamant GT5*

1.4 kW 125 mm 2.5 kg 2'800 – 9'300

No. 10570.40 CHF 1 050.00

Regulierbare Standardmaschine!  
*Machine standard, réglable!*

### RTool 14/125E Red Piranha

1.4 kW 125 mm 2.5 kg 2'800 – 9'300

No. 11577.40 CHF 1 280.00

NEU mit PKD Red Piranha!  
*NOUVEAU avec PCD Red Piranha!*



### RTool 14/125E White Shark

1.4 kW 125 mm 2.5 kg 2'800 – 9'300

No. 11579.40 CHF 1 390.00

NEU mit PKD White Shark!  
*NOUVEAU avec PCD White Shark!*

### RTool 14/125E Blue Shark

1.4 kW 125 mm 2.5 kg 2'800 – 9'300

No. 11578.40 CHF 1 440.00

NEU mit PKD Blue Shark!  
*NOUVEAU avec PCD Blue Shark!*

- regulierbar
- RTool verstärktes Getriebe
- Lieferumfang mit 3mm Höhenausgleichs-Scheibe
- mit PKD bis 3x schneller Arbeiten – bis 5x längere Lebensdauer!

- réglable
- RTool avec entraînement renforcé
- avec rondelle de compensation (3mm hauteur)
- avec PCD travailler 3 fois plus rapidement et durée de vie 5 fois supérieure!



Einsatzbereich siehe Seite 17!  
*Secteur d'Opération regardez à la page 17!*



GT 5



RED PIRANHA



BLUE SHARK



WHITE SHARK



### RTool 15/125E

1.5 kW 125 mm 3.4 kg 2'800 – 9'300

No. 10492.40 CHF 1 150.00

Top Modell!



### RTool 15/125E Red Piranha

1.5 kW 125 mm 3.4 kg 2'800 – 9'300

No. 10953.40 CHF 1 380.00

NEU mit PKD Red Piranha!  
NOUVEAU avec PCD Red Piranha!



### RTool 15/125E White Shark

1.5 kW 125 mm 3.4 kg 2'800 – 9'300

No. 11338.40 CHF 1 490.00

NEU mit PKD White Shark!  
NOUVEAU avec PCD White Shark!



### RTool 15/125E Blue Shark

1.5 kW 125 mm 3.4 kg 2'800 – 9'300

No. 10803.40 CHF 1 540.00

NEU mit PKD Blue Shark!  
NOUVEAU avec PCD Blue Shark!



Einsatzbereich siehe Seite 17!  
Secteur d'opération regardez à la page 17!



- regulierbar
- RTool verstärktes Getriebe
- nur 3.4 kg – ideal für Wand und Boden!

- réglable
- RTool avec entrainement renforcé
- seulement 3.4 kg – idéal pour mur et sol!

Randarbeit mit offener Haube!  
Pour travaux contre le mur!



### Sparky 25/125

2.5 kW 125 mm 6.9 kg 6'500

No. 11580.40 CHF 920.00

- 2'500 Watt Leistung/*Puissance*  
- Der Dauerläufer/*machine pour grande surface*



### Sparky 25/125 White Shark

2.5 kW 125 mm 6.9 kg 6'500

No. 11584.40 CHF 1 260.00

NEU mit PKD White Shark!  
*NOUVEAU avec PCD White Shark!*



### Sparky 25/125 Red Piranha

2.5 kW 125 mm 6.9 kg 6'500

No. 11582.40 CHF 1 150.00

NEU mit PKD Red Piranha!  
*NOUVEAU avec PCD Red Piranha!*



### Sparky 25/125 Blue Shark

2.5 kW 125 mm 6.9 kg 6'500

No. 11583.40 CHF 1 310.00

NEU mit PKD Blue Shark!  
*NOUVEAU avec PCD Blue Shark!*



Höhenausgleich +/- 3 mm  
*Compensation +/- 3 mm*



Einsatzbereich siehe Seite 17!  
*Secteur d'opération regardez à la page 17!*



### RTool 22/125

2.2 kW 125 mm 6.1 kg 6'500

No. 11585.40 CHF 1 170.00



### RTool 22/125 Red Piranha

2.2 kW 125 mm 6.1 kg 6'500

No. 11587.40 CHF 1 400.00

NEU mit PKD Red Piranha!  
NOUVEAU avec PCD Red Piranha!



### RTool 22/125 White Shark

2.2 kW 125 mm 6.1 kg 6'500

No. 11589.40 CHF 1 510.00

NEU mit PKD White Shark!  
NOUVEAU avec PCD White Shark!



### RTool 22/125 Blue Shark

2.2 kW 125 mm 6.1 kg 6'500

No. 11588.40 CHF 1 560.00

NEU mit PKD Blue Shark!  
NOUVEAU avec PCD Blue Shark!



- für Dauereinsatz auf grossen Flächen
- starker 2'200 Watt Motor
- leichtes Gewicht bei voller Leistung

- Machine pour grande surface
- Moteur avec 2'200 Watt de puissance
- Machine légère avec puissance maximale

Einsatzbereich siehe Seite 17!  
Secteur d'Opération regardez à la page 17!



### Sparky FB 73

2.5 kW 180 mm 7.5 kg 6'600

No. 7970.40 CHF 980.00

Maschine mit 180 mm Topf für grosse Flächen!  
*Machine pour grande surface avec meule 180 mm!*



### Sparky FB 73 White Shark

2.5 kW 180 mm 7.5 kg 6'600

No. 11339.40 CHF 1 600.00

NEU mit PKD White Shark!  
*NOUVEAU avec PCD White Shark!*



### Sparky FB 73 Red Piranha

2.5 kW 180 mm 7.5 kg 6'600

No. 10971.40 CHF 1 575.00

NEU mit PKD Red Piranha!  
*NOUVEAU avec PCD Red Piranha!*



### Sparky FB 73 Blue Shark

2.5 kW 180 mm 7.5 kg 6'600

No. 10804.40 CHF 1 630.00

NEU mit PKD Blue Shark!  
*NOUVEAU avec PCD Blue Shark!*



Einsatzbereich siehe Seite 17!  
*Secteur d'opération regardez à la page 17!*



[www.rosset-technik.ch](http://www.rosset-technik.ch)

### Blastrac BDC-1112

Feinstaubsauger; HEPA Filter; automatische Filterreinigung; mit Steckdose 230 V

*Aspirateur petites particules; filtre HEPA; nettoyage du filtre automatique; avec prise 230 V*

🔌 1.2 kW/230 W 🗑️ 25 l 🧑 19 kg

**No. 11539.111** **CHF 1 250.00**



### DC 2800c

Unser Bestseller!  
Das abgeschiedene Material wird im 20 l Sack aufgefangen.

*Article très demandé!  
Il collecte les matériaux aspirés dans un sac de 20 l.*

🔌 1.4 kW 🧑 15.5 kg

**No. 6565.31** **CHF 2 310.00**



### DC 1800

Spezialgerät für das Trockensaugen von feinstem Staub. Direkte Absaugung des Grobstaubes im Zyklon. Feinstaubabsaugung durch den HEPA Filter. Der «Mini» mit der grossen Leistung. Ideal für kleine Service-Arbeiten, wenn grosse Saugleistung bei kleinem Volumen gefragt ist.

*L'aspirateur idéal pour le chantier. Il aspire la poussière produite par les travaux de tronçonnage et de polissage. Les grosses particules sont directement absorbées par le dépoussiéreur à cyclone et les petites particules par un filtre HEPA. Le «mini» puissant!*

🔌 1.4 kW 🧑 12.5 kg

Schlauch/Tuyau 38 mm, L = 5 m  
Luftmenge/Volume d'air 190 m<sup>3</sup>/h  
Filterfläche/Surface filtre 1.5 m<sup>2</sup>  
Mikrofilterfläche/Surface microfiltre 0.85 m<sup>2</sup>

**No. 10020.31** **CHF 1 820.00**



### DC 3800c

Für Schleifstaub bestens geeignet.  
Direktabscheidung des Grobstaubes im Zyklon, Feinstaubabscheidung durch HEPA Filter.  
2 Motoren, mit 40 l Staubsack.

*Il aspire la poussière produite par les travaux de tronçonnage et de polissage. Les grosses particules sont directement absorbées par le dépoussiéreur à cyclone et les petites particules par un filtre HEPA. 2 moteurs. Avec sac de 40 l.*

🔌 2x 1.4 kW 🧑 35 kg

Schlauch/Tuyau 50 mm, L = 5 m  
Luftmenge/Volume d'air 320 m<sup>3</sup>/h  
Filterfläche/Surface filtre 1.8 m<sup>2</sup>  
Mikrofilterfläche/Surface microfiltre 1.5 m<sup>2</sup>

**No. 6520.31** **CHF 4 950.00**



# Preisbrecher ...

# Marchandeur...

## Sparky FB 52



1.4 kW 125 mm 2.5 kg 11'000

No. 10490.40 CHF 530.00

## RTool GWS 1400

1.4 kW 125 mm 2.5 kg 11'000

No. 11533.40 CHF 595.00



## RTool GT

Für alle Beschichtungen.  
*Pour tous les revêtements.*

125 mm GT5 No. 10100.20 CHF 230.00  
180 mm GT7 No. 10164.20 CHF 360.00

## Red Piranha

Für dünne, harte Beläge auf weichem Untergrund.  
(z.B. Epoxid)  
*Pour revêtement mince dur sur structure malléable.*  
(p.Ex. Epoxi)  
2'800 – 10'000

125 mm No. 10923.20 CHF 380.00  
180 mm No. 10924.20 CHF 660.00

## White Shark

Für harte schwierige Beläge auf hartem Untergrund.  
(z.B. Epoxid, Gussasphalt)  
*Pour revêtement dur sur structure dur.*  
(p.Ex. Epoxi, asphalte coulé)  
2'800 – 10'000

125 mm No. 11299.20 CHF 500.00  
180 mm No. 11300.20 CHF 700.00

## Blue Shark

Für dicke, harte Beläge auf weichem Untergrund.  
(z.B. Epoxid, Gussasphalt)  
*Pour revêtement gros et dur sur structure malléable.*  
(p.Ex. Epoxi, asphalte coulé)  
2'800 – 10'000

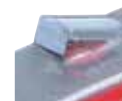
125 mm No. 10801.20 CHF 550.00  
180 mm No. 10802.20 CHF 750.00

## Stockstation mit Hartmetallrädchen

*Unité rotative à boucharder avec molettes en carbure*

Für eine gleichmässig aufgerauhte Oberflächenstruktur.  
*Pour que la surface reste symétrique.*

No. 3107.10 CHF 110.00



### AirCube

Luftreiniger mit HEPA Filter.  
Lieferumfang: inkl. Auslass-Schlauch 125 mm.  
*Epurateur d'air avec filtre HEPA.*  
*Livraison de base: avec tuyau flexible 125 mm.*

🔌 0.17 kW 🧑 13 kg 📏 380 x 380 x 340 mm

Auslass / *Sortie* 125 mm  
Luftmenge / *Volume d'air* 400 m<sup>3</sup>/h

**No. 6548.31** CHF **1 395.00**



### AirCube 2000

Luftreiniger mit einem Fein- und HEPA Filter;  
regulierbar  
*Epurateur d'air avec filtre fin et filtre HEPA; réglable*

🔌 0.50 kW 🧑 25 kg 📏 480 x 500 x 970 mm

Auslass / *Sortie* 350 mm  
Luftmenge / *Volume d'air* 1800 m<sup>3</sup>/h

**No. 11320.31** CHF **4 500.00**



### Staubschutztüre

*Porte pare-poussière avec passage*

Max. Höhe 3 m; staub- und wasserdicht; Reissverschluss; ohne Stützen

*Hauteur max. 3 m; étanche à la poussière et à l'eau;*  
*une fermeture éclair; vendu sans supports*

**No. 11405.50** CHF **70.00**



### Bodendeckensäule • Support sur sol-plafond

Längenverstellung von 120 – 300 cm.  
Für Staubwände, Tragfähigkeit bis 48 kg.  
*Réglable en longueur de 120 – 300 cm.*  
*Pour les rénovations sans poussière (tentures anti-poussière), limite de charge 48 kg.*

**No. 3097.50** CHF **65.00**



### Gut zu wissen

**Maschinen und Werkzeugkompetenz –  
seit über 20 Jahren**

Wir bauen auf ein kompetentes und einsatzfreudiges Team von über 20 Mitarbeitenden. An unserem Unternehmenssitz in Sempach sind auch die eigene Ausstellung, das Ladenlokal, die Schulungsräume, die Werkstatt, unser Kundendienst und die Logistik mit 660 Palettenplätzen domiziliert.

### Öffnungszeiten Laden

Montag bis Freitag  
07.30 bis 11.45 und 13.15 bis 17.00 Uhr

### Schulung

Wir verfügen über die geeigneten Räumlichkeiten und Fachwissen für eine praxisnahe Ausbildung und Handling der Maschinen und Werkzeuge für Sie und Ihre Mitarbeitenden.

### Für Sie unterwegs

Unser Aussendienst ist für Sie in der ganzen Schweiz unterwegs und steht bei Fragen und mit Tipps gerne zur Verfügung. Die 6 Werkzeugspezialisten zeigen Ihnen die Qualität unserer Maschinen gerne direkt auf Ihrer Baustelle. Die Kontakte finden Sie auf der Rückseite.

### Bon à savoir

**Plus de 20 ans de compétence en matière  
de machines et d'outillages**

*Nous nous appuyons sur une équipe compétente et hautement motivée de plus de 20 collaborateurs, Le siège de notre entreprise se trouve à Sempach. A côté du showroom, du magasin de vente, des locaux de formation et de l'atelier, c'est là que sont basés nos services Après-vente et Logistique, avec 660 emplacements de palettes.*

### Heures d'ouverture du magasin

*Du lundi au vendredi, de  
7 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 15 à 17 h 00*

### Formation

*Nous disposons de locaux appropriés et du savoir-faire nécessaires pour assurer une formation proche du terrain et initier vos collaborateurs à la manipulation des machines et outils.*

### Par monts et par vaux, pour vous

*Notre force de vente se déplace pour vous dans toute la Suisse et se tient à votre entière disposition pour vous conseiller et répondre à vos questions. Nos six spécialistes en outillages vous feront volontiers une démonstration de la qualité de nos machines directement sur votre chantier. Vous trouverez au verso les coordonnées de vos interlocuteurs.*

**Rosset Technik**  
**Maschinen und Werkzeuge AG**  
**Ebersmoos**  
**CH-6204 Sempach**

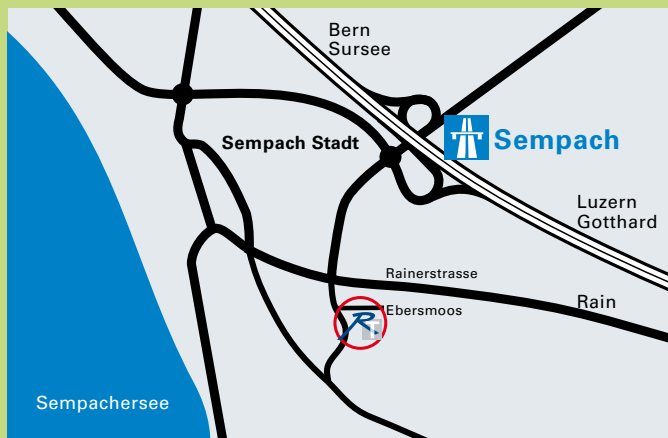
**info@rosset-technik.ch**  
**www.rosset-technik.ch**

**Kontakt:**  
**Deutschschweiz/Tessin**

**Telefon +41 41 462 50 70**  
**Telefax +41 41 462 50 80**

**Contact:**  
**Romandie/Dépôt Denges**

**Téléphone +41 21 946 54 55**  
**Téléfax +41 21 946 54 56**



**Öffnungszeiten Laden:**  
**Montag bis Freitag**  
**07.30 bis 11.45 und**  
**13.15 bis 17.00 Uhr**

**Heures d'ouverture magasin:**  
**Lundi à vendredi de**  
**07 h 30 à 11 h 45 et de**  
**13 h 15 à 17 h 00**

**Unser Aussendienst – für Sie unterwegs • Notre force de vente – Par monts et par vaux, pour vous**

<b>Gebiet/ Région</b>	<b>Name/ Nom</b>	<b>Telefon/ Téléphone</b>
BL, BS, SO, Teil AG	Ray Gysin	079 294 77 03
ZH, SH, Teil AG	Reto Müller	079 294 76 36
AI, AR, GL, GR, SG, TG, SZ, FL	Hannes Fuchs	079 643 98 78
LU, NW, OW, UR, ZG, TI	Peter Mülle	079 455 34 43
BE, FR (d), VS (d)	Mario Biedermann	079 641 46 42
GE, VD, NE, JU, FR (f), BE (f), VS (f)	Stéphane Harkane	079 670 69 75

***Scharfe Sachen erleichtern Ihren Arbeitsalltag.***

*Rosset Technik – über 20 Jahre Kompetenz und Erfahrung.*

***Des compétences pointues pour faciliter votre travail quotidien.***

*Rosset Technik – Plus de 20 ans de savoir-faire et d'expérience.*

**www.rosset-technik.ch**